

**CERRADORA DE LATAS REDONDAS  
ROUND CAN SEAMER  
SETISSEUSE DE BOÎTES RONDAS**

**ELSA**



**250 latas/min.**

Velocidad hasta 250 latas/minuto  
Speed up to 250 cpm  
Capacité nominale de 250 boîtes/minute



**5 cabezas**

Cinco (5) cabezas de cierre  
Five (5) seaming heads  
Unité de sertissage à cinq (5) têtes



**50-110 mm.**

Envases diám. min/máx: 50-110 mm.  
Can diam. min/max: 50-110 mm.  
Diam. min/max à sertir: 50-110 mm.



**25-200 mm.**

Envases altura min/máx: 25-200 mm.  
Can height min/max: 25-200 mm.  
Hauteur min/max à sertir: 25-200 mm.

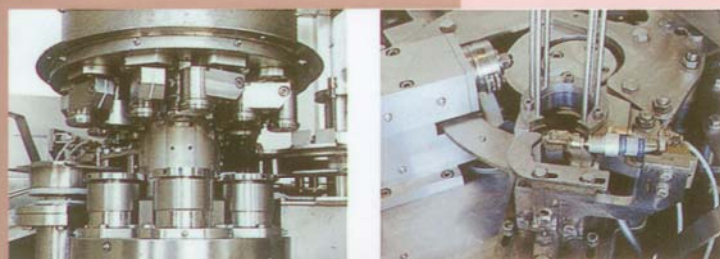
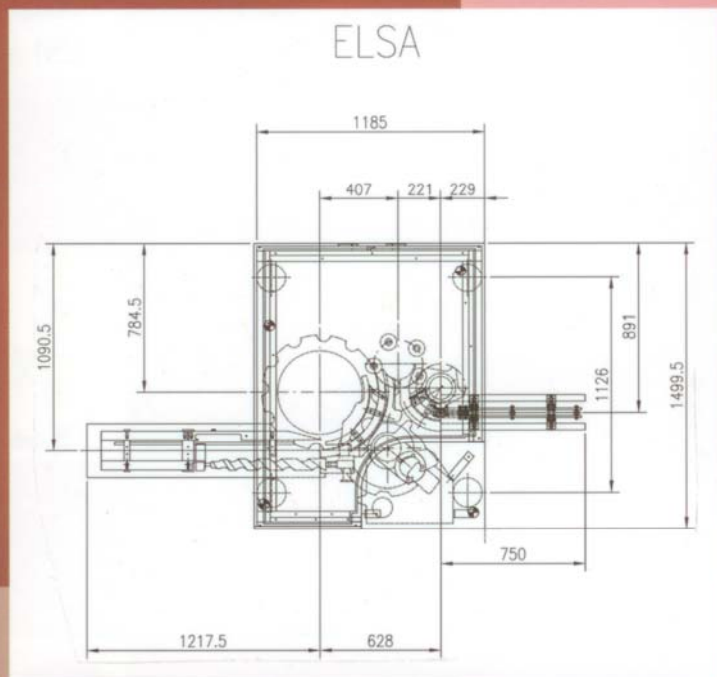
**Talleres  
EZQUERRA**

**SOMME**  
SOMMETRADE

## DATOS TECNICOS / TECHNICAL DATA / DETAILS TECHNIQUES

ELSA

Construcción en acero inoxidable	Stainless-steel construction	Fabriquer en acier inox
Alimentación de latas sincronizada por sinfín	Cans feeder with synchronisation timing screw	Entrée avec vis sinfin de shynchronisation
Alimentación de tapa con guías	Cover feeder with guides	Entrée couvercle avec guides
Sistema "no lata/no tapa"	Safety device "no can/ no cover system"	Systeme pas de boîtes pas de couvercles.
Cierre a bote giratorio sincronizado.	Driven lifters.	Les boîtes tournent pendant l'operation de sertissage (plateaux motorisées)
Cinco (5) cabezales de cierre	Five (5) seaming head	Cinq (5) Têtes de sertissage
Una (1) rueda 1ª op y una (1) rueda 2ª op por cabezal	One (1) roll for 1st op and one (1) for 2nd op each head	Une (1) molette pour la première opération et une (1) pour la deuxième chaque tête
Variador de velocidad electronico y PLC para control y sincronizacion en línea	Electronic speed variator and PLC for control & synchronisation in the line.	Variateur électronique de vitesse et PLC pour le contrôle et synchronisation dans la ligne
Carenado seguridad según normativa CE	Safety guards according CE regulations	Carterisation selon norme CE
Velocidad hasta 250 latas/mín.	Speed up to 250 cpm	Capacité nominale de 250 boîtes/minute
Envases diám mín/máx: 50-110 mm	Can diam min/max: : 50-110 mm	Diam. Min/max à sertir: 50-110 mm
Envases altura mín/max: 25-200 mm	Can height min/max: 25-200 mm	Hauteur min/max à sertir: 25-200 mm
OPCIONALES	OPTIONS	OPTIONNELS
Inyección vapor	Steam injection	Injection de vapeur
Grupo con llenadoras de vacío o pistón	Group with vaccum or piston fillers.	Groupe avec remplisseuse de sous vide ou piston.



**SOMME**<sup>®</sup>  
S O M M E T R A D E

SOMMETRADE S.L.  
Parque Tecnológico de Zamudio, Edificio 301  
48170 Zamudio (Vizcaya) Spain  
Tel.: 00 34 94 431 86 11  
Fax: 00 34 94 431 82 00  
e-mail: comercial@sommetrade.com  
[www.sommetrade.com](http://www.sommetrade.com)